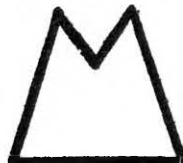




BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Época

Panamá, 9 de Junio de 1956

Nº 564

Cerveza Balboa En Basketball Esta Noche

Esta noche invadirá el floor del Gimnasio Nacional nuestro equipo CERVEZA BALBOA, sub-Campeón de la Liga Mayor de Basketball del año pasado y CHESTERFIELD, Campeón de la misma temporada. Nuestro quinteto, compuesto por William Cohen, Luis E. Pérez, Julio Sinclair, Reinaldo Smith, José Remón, Edgardo White, Carlos Fredericks, Bertrand Blaine, Michael March, Franklin Holness, Heriberto Torres y Wally Trout, está considerado por los entendidos como uno de los más fuertes de la justa. En corta entrevista con el Director del conjunto, Félix "Lucky" Luciani, nos manifestó su fe inquebrantable en la conquista de su primer campeonato por los muchachos. Nos explicó que la juventud de sus pupilos unida al team-work adquirido a través de varias temporadas juntos, los hace el equipo a batir de la contienda. También nos informó Lucky que el Capitán de cuadro será Luis "Romby" Pérez, uno de los pilares del conjunto y representantes ante la Liga los conocidos compañeros y deportistas Arturo Illueca y Guillermo Raven. Este semanario, que siempre ha alentado y respaldado las actuaciones de nuestros diferentes equipos deportivos, invita a todos los empleados de esta Empresa para que concurren esta noche al Gimnasio Nacional a brindar a nuestro equipo CERVEZA BALBOA los primeros aplausos y vitores de la campaña basketbolera que se inicia.

Don Ernesto en Miami



La gráfica anterior recoge un momento de la llegada a Miami de nuestro Gerente General don Ernesto de la Guardia Jr., Presidente Electo de la República, quien con el fin de disfrutar de un merecido descanso después de la campaña electoral pasada, se ha trasladado en unión de sus familiares a la referida ciudad norteamericana. Don Ernesto proyecta, al parecer, visitar varias ciudades importantes del área del Caribe antes de su regreso a Panamá.

En la foto, aparecen, con nuestro Gerente, su hija, la señora de De la Guardia y su hijo el arquitecto don Ernesto de la Guardia III.

Fue homenajeado el Sr. don C. Eleta A.

Muchos cerveceros se dieron cita el pasado miércoles en el teatro Presidente de esta ciudad con el fin de asistir al homenaje de que fue objeto el distinguido financiero don Carlos Eleta Almarán, miembro de la Junta Directiva de esta Empresa, con motivo del estreno de la película "Historia de un amor". Como es sabido, el Sr. Eleta, inspirado

compositor musical, es el autor de la canción que lleva el referido título y que ha constituido uno de los más grandes "hits" musicales de estos últimos tiempos en todo el continente. Con base en la música y en la letra de la referida canción, se ha filmado en México una película que tiene como protagonistas a los laureados artistas de fama internacional, Libertad Lamarque, eximia cantante argentina, y el po-

(Para la Pág. 3)



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados

Se reparte gratis

DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

JEFE DE REDACCION: RAMON M. VALDES A.

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

El Departamento más Importante

(De colaboración)

En toda gran empresa, como la nuestra, suelen surgir, a veces, discusiones amistosas acerca de la mayor o menor importancia que tienen los respectivos departamentos de la misma con respecto a su función. Pero tales discusiones son perfectamente inútiles, puesto que no existe, en realidad, "el departamento más importante", al tener todos y cada uno de ellos importancia similar.

Una empresa como la nuestra es el feliz resultado de una vasta obra de conjunto y de colaboración en común, como un organismo vivo que cuenta con diversos órganos y miembros y así como en el cuerpo humano sería inútil tratar de determinar si es más importante el corazón, o los pulmones o el cerebro, porque todos ellos son esenciales para la vida, así en una organización compleja como la nuestra, todos los departamentos y secciones alcanzan a tener la misma importancia, como importantes son las diversas piezas de una complicada maquinaria. Porque, ¿qué es lo que hace funcionar la máquina? Podrá decirse que el motor que la impulsa, desde luego. Pero, si bien es cierto que sin el motor se detendría su funcionamiento, tampoco podría funcionar sin las poleas, sin los engranajes, sin las transmisiones y, a veces, sin la más pequeña pieza de apariencia insignificante. Sin un determinado muelle, sin una tuerca, sin un eje, la máquina se detendría o no podría realizar debidamente su tarea.

En nuestra Empresa sucede lo mismo y por ello, siendo absolutamente esenciales todas las funciones y labores que en la misma se realizan, no es posible establecer la mayor o menor importancia de unas o de otras. Sin que la malta llegara a los molinos, la producción quedaría paralizada, y lo mismo si se detuvieran los tachos de cocimiento; si no se procediera a las operaciones de llevar el mosto a los tanques de fermentación y de envejecimiento, si la filtración se paralizara o si el envase dejara de funcionar. Y lo mismo cabría decir de las bodegas, donde la cerveza se almacena, de los equipos de reparto y de los distintos talleres de mecánica, carpintería, electricidad, etc. Todos ellos son esenciales y de la misma importancia, y precisamente por ello es necesario comprender bien la necesidad de que mantener en todo momento la necesaria cohesión entre unos y otros y el mecanismo de cooperación recíproca.

La estimuladora competencia entre unos y otros departamentos o secciones debe consistir, por lo tanto, no en determinar cuál es el más importante —ya que todos lo son por igual— sino cuál funciona me-

(Pasa a la Pág. 4)



Flash! ... En la Oficina General se ha fundado un club de tomadores de Jalea Real... Flash! ... Esta noche en la capilla de Penonomé, contraerán matrimonio la hija mayor de nuestro compañero de labores Licenciado José de Jesús Figueroa y el culto caballero norteamericano Robert Leroy... Fijarán su residencia en California, E.U.A... Flash! ... Lucky Luciani volverá a dirigir este año el equipo de basketball Cerveza Balboa a pesar de haber anunciado hace un par de años su retiro definitivo... Confirma esta decisión nuestra opinión de que el Lucky "lo lleva en la sangre"... Flash! ... Un encuentro boxístico que más parecía lucha libre, pues en él abundaron los cabezazos y las agarradas, entre un oficial y un obrero de esta Empresa, en el beer-lounge de la Oficina General, pone de manifiesto una vez más la falta de respeto que existe en las relaciones entre oficiales y obreros en esta Empresa, apadrinadas por los Jefes... En cualquier momento, en cualquier fiesta, puede Ud. ver una mesa de juegos donde alternan personas de ambos grupos, perdiendo los Jefes poco a poco el respeto que le merecen sus subordinados. Lo mismo se puede apreciar en cualquier fiesta celebrada en el beer lounge en la que se brinden bebidas. Esta situación terminará el día que uno de esos Jefes sea estropeado por uno de sus consentidos o el día que uno de esos consentidos sea "desinflado" por un oficial irrespetado... Flash! ... Rumbo a la soleada California, USA partirá este mes, en viaje de merecidas vacaciones el Licenciado José de "Chú" Figueroa... Estas vacaciones, incluyendo el viaje de round-trip le saldrán completamente GRATIS... Flash! ... Se acabaron por esta semana los Flashes...

DISCURRIENDO

(Viene de la Pág. 4)

menos", por nuestra condición de burdos y simples espectadores, venimos a hacer los verdaderos "índices" de una causa común, que si se afecta, es en perjuicio de nosotros mismos..." ...Lástima grande que no se haya lanzado a candidato de algo...

¿QUE SERA?

¿Qué estará pasando en el "Beer Lounge" que ahora allí se siente a veces un olor pestilente a "culi" que tanto mortifica...?

¿Qué clase de desinfectante estará usando Peñaloza ahora...?

¿Será alguna medida adoptada para ahuyentar las moscas?

¿Será algún nuevo desodorante...?

¿Qué será, lo que en este mundo no habrá...

CONSEJOS AL LECTOR:

Estimado lector: Tú que eres

inteligente, sabrás acoger los consejos que como amigo hoy te brindo. "Todas las mañanas, antes de salir el sol, sea en invierno o en verano, pronto debes levantarte de la cama; te das un baño de aseo y usas un buen antiséptico; te sientas a desayunar de veras; de manera que quedes listo y presto para marchar a tu trabajo. Cuando llegues, saluda a tus compañeros y dales los buenos días, que nada te cuesta, y es señal de buena educación... Cuando hables, no tienes por qué gritar... usa tono y voz natural, con la jovialidad que Dios nos ha dado... No traigas esa cara de almohada trasnochada... Ni te constituyas en estatua de piedra o bronce... No te hagas el enfermo, ni te consigas certificados médicos sin necesidad... Sé laborioso y persistente en tus actos... No desmayes en tu labor... No te quejes nunca... Asume la responsabilidad de tus errores

... No hables mal de tus compañeros... Y espera el día del Juicio Final, y sabrás lo que mis consejos contienen...

Fue homenajeadó...

(Viene de la Pág. 1)

pular tenor mexicano Emilio Tuerro, película que fue estrenada en Panamá el pasado miércoles.

El Sr. Eleta se hizo acreedor al preciado "disco de oro" por ser el autor de la canción cuyo éxito ha sido realmente extraordinario, y cuyo título, "Historia de un Amor" es el mismo que lleva la película a que hemos hecho referencia. Unimos nuestras felicitaciones a las muchas que ha recibido el Sr. Eleta con motivo del merecido homenaje de que ha sido objeto, esperando que continúe enriqueciendo nuestra música con nuevas composiciones similares.



S P U R
*Un Delicioso
 Refresco de Cola
 con la garantía*

"CANADA DRY"

DISCURRIENDO...

Por I. T. M.

GENERALIZANDO:

A los dos meses y medio de adaptación al ambiente del aire acondicionado, que tanta influencia tiene en la conducta del individuo y que no deja de tener sus desventajas para la salud misma, no comparto la convivencia con elementos intransigentes que en todo momento, y para todo, nos muestran su "propio patrón" al que están hechos, pues subconscientemente quieren que todo se haga y resulte como ellos piensen...

En estos momentos de transición cervecera, en que todos laboramos de buena fe y afanosamente, para dejar lo viejo por lo nuevo con miras intrínsecamente futurista y de mejor rendimiento, se han puesto de manifiesto problemas que atañen directamente a nuestra economía, tan sólo porque se haya prescindido de un pequeño análisis de las cosas, tales como hombre, tiempo y materia.

Cuantos conceptos quisiésemos emitir, pero es de nuestra introspección el cuidado y la medida para decir las cosas, a fin de no pasar de "entremetido", o contradecir criterios, o bien herir susceptibilidades... Porque al tropezar con esas personas cuya nimiedad de genio, sólo está por encima de las cosas, no aceptando los hechos tal cuales son, sino que se la pasan imanigando las razones por las cuales no pueden ser, nunca podríamos condicionarlos para el éxito, porque siempre resultan elementos negativos, dados a sus caprichos y hechos

Matrimonio:

Hoy sábado, en la iglesia parroquial de Penonomé, contraerá matrimonio la distinguida señorita Veira Figueroa, hija de nuestro querido compañero de labores don Jesús de J. Figueroa, con el ingeniero norteamericano, señor Robert Leroy, funcionario del servicio agronómico del "Punto Cuatro".

Hacemos llegar nuestras congratulaciones a la feliz pareja que se dispone a formar un nuevo hogar, felicitación que hacemos extensiva a los familiares de los contrayentes, y de modo muy especial al padre de la novia, nuestro compañero don Jesús (Chú) Figueroa.

a su "propio patrón", haciéndonos comprender mejor, cada día, el aforismo ese que parafraseado en lenguaje moderno se entiende así: "Como un hombre piense, subconscientemente, eso es él..."

"LOS DE MENOS":

Entre otras cosas...decía un compañero nuestro en su improvisación: "Es entonces cuando nosotros los chiquitos, "los de

(Pasa a la Pág. 3)

Una carta de A. A. Avecilla

Nuestro muy estimado compañero Alfredo A. Avecilla, de la Planta "Atlas" ha dirigido a nuestro colaborador don Ismael Torres la carta que publicamos a continuación.

"Estimado amigo Ismael:

En la última edición del semanario "BAM" pude darme cuenta por medio de tu columna "Discurriendo" de la inspección o visita que hiciste a distintos departamentos de la fábrica. Y me ha extrañado que sea la Planta "Atlas" la que no se haya dignado con tu amable visita, siendo tú, como eres, querido y respetado por todos los que se honran en tener tu amistad. Esperamos que en un próximo recorrido que hagas, nos honres visitando los distintos departamentos que forman la planta "Atlas".

Sin más, tu atto y s.s.

Alfredo A. Avecilla
"Atlas", Botellas Vacías.

NOTA.—Te hago saber que soy un asiduo lector de tu columna y que la conceptúo como la mejor del semanario "BAM".

EL DEPARTAMENTO MAS IMPORTANTE

(Viene de la Pág. 2)

jor dentro de las naturales limitaciones de las tareas que le corresponde realizar. Pero, en todo caso, sin perder de vista la necesidad de mantener la cooperación indispensable para que el vasto y complicado mecanismo general, que es la Empresa, no sufra entorpecimientos. Porque, como en el ejemplo de la maquinaria que ya hemos citado, no basta que el motor funcione bien. Es preciso igualmente que se hallen ajustadas y debidamente coordinadas las distintas piezas a fin de obtener el resultado necesario.

No existe, pues "el departamento más importante", sino que dentro de la similitud de su categoría e importancia, existe, como indispensable, la necesidad de la adecuada sincronización y colaboración mutua, como en toda obra que se realiza por un conjunto de personas, más o menos numeroso, que constituyen un equipo.

EVITE ACCIDENTES